



Disassembled  
Da assemblare

mc 0,35  
ft³ 12.4

kg 14,5  
lb 31.9

**EN: Lounge armchair with genuine leather shell and rocking frame in steel rod and sled in ash wood.**

IT: Poltroncina lounge con scocca rivestita in cuoio naturale e struttura a dondolo in tondino d'acciaio con pattini in frassino

DE: Lounge-Armlehn-Stuhl mit Sitzschale, gepolstert mit Natur-Kernleder, und Schaukel-Struktur aus Stahlrohr mit Schaukeln aus Eschenholz

FR: Fauteuil lounge avec coque rembourré en cuir naturel et structure à bascule en fil d'acier avec coussinets en frêne.

ES: Sillón con carcasa revestida de cuero natural y estructura basculante de varilla de acero con guías de madera de fresno

### MATERIALS

Materiali  
Materialien  
Matériaux  
Materiales

• SHELL - SCOCCA - SCHALE - COQUE - CARCASA

**EN: Tecnopolymer shell covered with genuine hard leather**

IT: Scocca in tecnopolimero rivestita in cuoio naturale

DE: Schale aus Technopolymer mit Kernleder bezogen

FR: Coque en technopolymère recouverts de cuir naturel

ES: Carcasa de tecnopolímero forrado de cuero natural

**GENUINE HARD LEATHER - CUIOIO NATURALE - KERNLEDER - CUIR NATUREL - CUERO NATURAL**

Cat. F01÷F09

**EN: For more information see finishing legend on the website**

IT: Per maggiori informazioni vedere legenda finiture sul sito web

• FRAME - TELAIO - STRUKTUR - STRUCTURE - ARMAZÓN

**EN: Steel, rod Ø12 mm**

IT: Acciaio, tondino Ø12 mm

DE: Stahl, rundes Rohrgestell Ø12 mm

FR: Acier, fil Ø12 mm

ES: Acero, varilla Ø12 mm

**FRAME FINISH - FINITURA TELAIO - AUSFÜHRUNG DES GESTELL - FINITIONS STRUCTURE - ACABADO ARMAZÓN**

**EN: Chromed**

IT: Cromato

DE: Verchromt

FR: Chromé

ES: Cromado



• SLED - PATTINI - SCHAUKELND - COUSSINETS - GUÍAS

**EN: Solid ash-wood legs**

IT: Gambe in massello di frassino

DE: Beinen aus massivem Eschenholz

FR: Pieds en frêne massif

ES: Patas de fresno macizo

### WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

**EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch**  
 IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio  
 DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest  
 FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures  
 ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR

### REGULATIONS AND CERTIFICATES

Normative e Certificazioni  
 Bestimmungen und Zertifikat  
 Normatives et certifications  
 Normativas y certificados

#### • PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO

**EN: FSC® certified product**  
 IT: Prodotto certificato FSC®  
 DE: Zertifiziertes Produkt FSC®  
 FR: Produit certifié FSC®  
 ES: Producto certificado FSC®



#### • ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT DUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	3,37	26,95	YES	33,2	100
Tecnopolymer Tecnopolimero	7,86	58,19	YES	0	100
Polyoxymethylene Poliossimetilene	0,007	0,05	NO	0	0
Polyurethan foam Poliuretano espanso	0,10	0,74	NO	0	0
Solid wood Legno massello	1,28	8,82	YES	0	100
Genuine hard leather Cuoio naturale	1,90	14,07	NO	0	0
<b>TOTAL TOTALE</b>	<b>14,51 Kg</b>	<b>--</b>	<b>--</b>	<b>7,7 %</b>	<b>86,2 %</b>

#### • COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA

**ISO 14001**  
**Environmental management system**  
 Sistema di gestione ambientale

**ISO 9001**  
**Quality management system**  
 Sistema di gestione della qualità

